



Assicurazione

Pensionamento: la previdenza professionale offre diverse opzioni.

Pagina 2



Immobili

Aarerau, Worblaufen: inizio dei lavori del primo quartiere a energia positiva in Svizzera.

Pagina 4



Asset-Management

Presentazione di tre investimenti sostenibili della CPV/CAP Cassa pensione Coop.

Pagina 6



Il percorso dalla vita lavorativa alla pensione



Pensionamento ordinario, pensionamento anticipato, pensionamento parziale, pensionamento differito: la previdenza professionale offre varie possibilità di scelta nel percorso verso il pensionamento.

Sintesi

I redditi durante la vecchiaia si compongono generalmente di una rendita AVS (1° pilastro), di una rendita della cassa pensione (2° pilastro) e di redditi patrimoniali o prestazioni in capitale (3° pilastro). La CPV/CAP Cassa pensione Coop propone, insieme ai datori di lavoro, diverse opzioni di pensionamento.

Costituzione delle prestazioni pensionistiche

L'importo della prestazione di vecchiaia della CPV/CAP Cassa pensione Coop dipende dal patrimonio accumulato

fino al pensionamento. Esso è costituito dai contributi del lavoratore e del datore di lavoro, dagli interessi accreditati, dalle prestazioni di libero passaggio versate e dai riscatti.

La persona assicurata che desidera colmare eventuali lacune previdenziali può effettuare un acquisto facoltativo di prestazioni fino al momento del pensionamento. Esso migliora le prestazioni future ed è fiscalmente vantaggioso.

Poiché il riscatto è finalizzato al miglioramento delle prestazioni pensionistiche future, esso comporta una limitazione delle prestazioni in capitale. Di regola, nei tre anni successivi a un acquisto di prestazioni non si può effettuare un prelievo di capitale (capitale al pensionamento, prelievo anticipato nell'ambito della proprietà d'abitazione).

Pensionamento

Si parla di pensionamento ordinario quando avviene all'età di riferimento AVS, contemporaneamente alla cessazione del rapporto di lavoro.

Il pensionamento anticipato può essere richiesto a partire dai 58 anni. I collaboratori della Coop possono godere anche di prestazioni supplementari, come una rendita AVS sostitutiva e/o un aumento della pensione di vecchiaia. Queste prestazioni sono finanziate dalla Coop, a condizione che il collaboratore abbia maturato almeno cinque anni di servizio.

Pensionamento parziale

Oltre al pensionamento completo, si può optare anche per un pensionamento parziale. Esso avviene in maniera graduale di pari passo con la riduzione dell'orario di lavoro. La prima fase di pensionamento parziale deve corrispondere almeno al 20%.

Due ulteriori varianti per una riduzione del grado di occupazione a partire dai 58 anni:

1. Adegumento del salario: invece del pensionamento parziale, in caso di riduzione del grado di occupazione o del salario è possibile adeguare anche solo il salario al nuovo contratto fino al raggiungimento dell'età di riferimento AVS. I contributi sono ricalcolati sulla base del nuovo salario e l'aver continua a fruttare interessi.
2. Prosecuzione dell'assicurazione precedente: invece del pensionamento parziale, è possibile mantenere

la medesima assicurazione. I contributi sono calcolati sull'ultimo salario percepito prima della riduzione dell'orario di lavoro. In tal caso il lavoratore paga interamente i contributi per la parte di salario che guadagna in meno, mentre il datore di lavoro paga solo la quota di contributi corrispondente al nuovo salario effettivo. Le prestazioni continuano così a essere assicurate come prima della riduzione del grado di occupazione.

Importante: una riduzione del grado di occupazione o del salario può ripercuotersi in vari modi sulla vostra cassa pensione. È fondamentale che cerchiate attivamente la soluzione migliore per voi.

Pensionamento differito

Il pensionamento può essere rinviato se la persona assicurata continua a lavorare presso il medesimo datore di lavoro anche dopo l'età di riferimento AVS e rinuncia alla riscossione della pensione. La sua assicurazione si protrae fino al termine dell'attività

lavorativa effettiva, ma al massimo fino al compimento del 70° anno di età. Durante il periodo di rinvio, gli accrediti di vecchiaia sono ridotti (attualmente 13,9%) e possono essere revocati su richiesta della persona assicurata.

Pensionamento e prestazione in capitale

La CPV/CAP Cassa pensione Coop consente di prelevare fino al 50% dell'ave- re di vecchiaia sotto forma di capitale al momento del pensionamento. Se l'ave- re di vecchiaia ammonta p.es. a CHF 250 000, si possono prelevare al massimo CHF 125 000, mentre la restante metà di CHF 125 000 è utilizzata per pagare una pensione vitalizia, calcolata sulla base dell'aliquota di conversione (4,85% all'età di 65 anni, ovvero CHF 6.062 all'anno).

Importante: la richiesta di una prestazione in capitale deve essere inoltrata tempestivamente per iscritto. Se la persona assicurata è sposata, è necessario il consenso del/della coniuge. L'importo richiesto viene erogato insieme al primo pagamento della pensione.

Pensionamento e imposte

- Come il salario, anche la pensione è soggetta a tassazione e deve figurare nella dichiarazione dei redditi per il calcolo annuale delle imposte.
- In caso di prestazione in capitale, la parte dell'ave- re prelevata è soggetta al pagamento di un'imposta una tantum. L'importo dell'imposta dipende dal luogo di residenza, dallo stato civile e dalla confessione religiosa della persona assicurata ed è calcolato in percentuale della prestazione in capitale.

CERTIFICATO DI PREVIDENZA – DOCUMENTI SUL PORTALE DEGLI ASSICURATI

Come annunciato all'inizio del 2024, la CPV/CAP Cassa pensione Coop non invierà più il certificato di previdenza in forma cartacea. Grazie all'accesso diretto al portale degli assicurati (tramite myCoop o registrazione esterna), tutti i documenti più recenti sono sempre disponibili in formato digitale.

Ogni volta che caricheremo un nuovo documento sul portale, avviseremo tutti gli assicurati registrati via e-mail.

EDITORIALE

Stimati assicurati, stimate assicurate

La CPV/CAP Cassa pensione Coop persegue una strategia di sostenibilità globale con investimenti in progetti che non diano solo profitti, ma che siano anche legati alla sostenibilità ambientale, economica e sociale. In questo numero, vi presentiamo quattro progetti che illustrano concretamente questa nostra strategia di sostenibilità. Ne è un esempio l'investimento in Italo, il primo operatore italiano di treni ad alta velocità ed efficienza energetica, oltre che a ridotte emissioni di CO₂. Anche il progetto solare Galloway 2 in Texas contribuisce alla produzione di energia sostenibile, fornendo energia pulita a 60 000 persone. Nel settore del capitale di rischio, si tratta della società svizzera Ecorobotix che, con i suoi robot di irrorazione, può ridurre il consumo di pesticidi e fertilizzanti fino al 95%. Un altro progetto faro è il quartiere Aareraim PlusEnergy a Worblaufen che produce più energia di quanta ne consumi. L'innovativo complesso residenziale integra le tecnologie più avanzate con un ambiente abitativo a contatto con la natura.

Tutti questi investimenti e i rispettivi rendimenti contribuiscono a offrire ai nostri assicurati una soluzione pensionistica sicura e valida. Nel capitolo sul percorso dalla vita lavorativa al pensionamento presentiamo la varie opzioni a disposizione delle persone assicurate. Vale la pena pianificare per tempo la propria previdenza.

A nome della CPV/CAP Cassa pensione Coop auguro a voi e alle vostre famiglie buone feste.

Harald Siewert

Presidente della Direzione



Fonte: OVI Images GmbH, Baden

Aareraï, Worblaufen – Posa della prima pietra di uno dei primi quartieri a energia positiva della Svizzera

Dopo un'accurata fase di progettazione e sviluppo, all'inizio di aprile del 2024 si è svolta la simbolica cerimonia di posa della prima pietra del complesso residenziale di alta qualità e sostenibilità Aareraï a Ittigen-Worblaufen (BE). La CPV/CAP Cassa pensione Coop realizzerà, insieme al Comune di Ittigen e all'impresa appaltatrice generale e promotrice immobiliare Losinger Marazzi, il primo quartiere a bilancio energetico positivo nel Cantone di Berna. I lavori di costruzione dovrebbero concludersi alla fine del 2026 e si prevede già oggi che gli appartamenti di questo innovativo complesso edilizio saranno oggetto di una forte domanda.

Il grande cantiere della CPV/CAP Cassa pensione Coop nell'agglomerato di

Berna consiste nella costruzione di un nuovo complesso residenziale nella zona fluviale dell'Aar, composto da sei edifici suddivisi in 189 appartamenti per un massimo di 400 residenti. L'offerta di appartamenti varia da 1,5 a 4,5 locali, con una maggioranza di 2,5 locali (poco meno del 60%), in linea con l'evoluzione demografica.

Oltre agli appartamenti, al piano terra sono previsti anche un asilo nido e atelier per artisti, che animeranno la piazza del quartiere e gli spazi esterni.

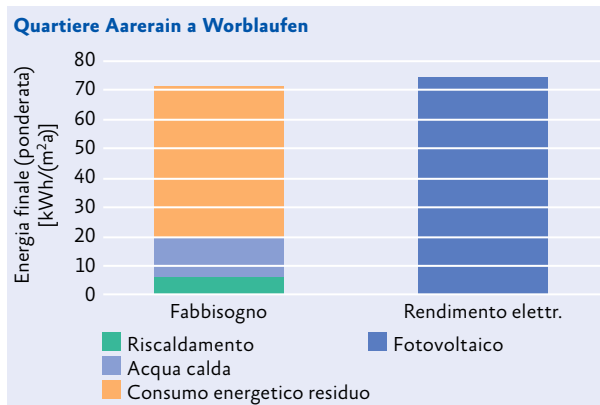
Gli architetti hanno scelto deliberatamente di realizzare i sei edifici nella metà superiore del terreno per lasciare ampio spazio libero nella metà inferiore, orientata verso le sponde del fiume Aar e le infrastrutture ricreative del Comune di Ittigen. Nonostante

l'elevata densità, la precisa disposizione degli edifici da quattro a sei campane lascia sempre intravedere scorci di panorama verso l'interno dell'area residenziale e il paesaggio dell'Aar. Grazie agli angoli sporgenti e rientranti degli edifici, quasi tutte le zone giorno e le logge sono rivolte a sud, verso il fiume.

Un vialetto comunale, accessibile a tutti e senza barriere architettoniche, collega l'area edificata con le sponde verdi dell'Aar e il nuovo centro per il tempo libero e gli sport acquatici del Comune di Ittigen.

Un nuovo complesso residenziale che produce più energia di quanta ne consumi

Lo standard energetico «Quartiere a energia positiva», lanciato dalla regio-



Nel corso dell'anno, l'energia prodotta dagli edifici supererà il suo consumo totale (compreso il fabbisogno di energia elettrica dei residenti).

positivo, ma una planimetria degli appartamenti e strutture edilizie attraenti, moderne e confortevoli, un ambiente abitativo a contatto con la natura e vista sulla regione dell'Aar, nonché una grande attenzione per la conservazione degli spazi verdi caratterizzano questo progetto sostenibile.

La piazza del quartiere, situata tra gli edifici e chiusa al traffico, contribuisce all'elevata qualità abitativa del luogo e contrasta la calura estiva, grazie a differenti pavimentazioni e all'inverdimento.

L'allestimento degli spazi esterni e del verde prevede diverse tipologie di spazi aperti, caratterizzati da una vegetazione diversificata e autoctona con platani, alberi da frutto, arbusti, siepi e aree a prato.

Il sito è molto ben collegato ai trasporti pubblici, grazie alle fermate dei treni regionali e degli autobus di Worblaufen. Anche i collegamenti ciclabili diretti con la città di Berna lungo il sentiero che costeggia la riva dell'Aar sono interessanti.

ne della capitale svizzera, promuove con una definizione chiara e semplice lo sviluppo sostenibile nel settore dell'edilizia abitativa, contribuendo così alla realizzazione della Strategia energetica 2050 della Confederazione. I Cantoni e i Comuni collaborano con importanti società di infrastrutture e investitori.

Un quartiere a energia positiva è un progetto abitativo lungimirante, volto a produrre una quantità di energia superiore al consumo. Questa visione sarà realizzata grazie a una combinazione di energie rinnovabili, tecnologie avanzate e architettura innovativa. Nel corso dell'anno, l'Aarerain produrrà più energia di quanta ne consuma per il riscaldamento dei locali, l'acqua calda sanitaria e il fabbisogno giornaliero di elettricità. Questo obiettivo è raggiungibile principalmente con un utilizzo coerente del fotovoltaico sui tetti e le facciate. I pannelli fotovoltaici sulle facciate degli edifici da sei a otto piani saranno di colore verde-blu e creeranno un gioco cromatico di riflessi con il fiume e l'area circostante. Nella progettazione di un quartiere a energia positiva è fondamentale minimizzare il consumo energetico, nonché monitorare e ottimizzare fin dall'inizio il consumo effettivo durante il funzionamento degli impianti. L'approvvigionamento

di calore è garantito da un sistema autonomo di pompe di calore con 30 sonde geotermiche, ciascuna profonda 275 metri. L'impianto di riscaldamento è dimensionato in modo da soddisfare il fabbisogno dei sei edifici plurifamiliari utilizzando il calore geotermico. Anche l'acqua calda sanitaria è generata dalle sonde geotermiche.

Nei mesi estivi, le sonde geotermiche si rigenerano con il raffrescamento degli appartamenti tramite il riscaldamento a pavimento.

Prossimità alla natura e sostenibilità

Il complesso residenziale non si distingue solo per il suo bilancio energetico



Fonte: OVI Images GmbH, Baden

Investimenti sostenibili della CPV/CAP Cassa pensione Coop

La CPV/CAP Cassa Pensione Coop partecipa attivamente a progetti di investimento lungimiranti nel settore degli investimenti sul mercato privato, in particolare nel private equity e negli investimenti infrastrutturali. Di seguito vengono presentati in dettaglio tre di questi investimenti sostenibili.

Investire nella mobilità sostenibile

Dalla primavera del 2024, la CPV/CAP Cassa pensione Coop è impegnata indirettamente attraverso un fondo d'investimento in Italo, uno dei principali operatori privati di treni ad alta velocità in Europa.

Italo non è solo sinonimo di viaggi veloci e confortevoli, ma anche di innovazione e sostenibilità. Dalla sua fondazione nel 2012, l'azienda si è sviluppata fino a diventare un attore

importante nel trasporto passeggeri interurbano italiano e svolge un ruolo centrale nel panorama della mobilità moderna in Italia.

L'azienda gestisce una flotta di 51 treni elettrici ad alta efficienza energetica che collegano le città in tutta l'Italia. I treni, che trasportano più di 20 milioni di passeggeri all'anno, sono un simbolo della moderna infrastruttura del Paese e contribuiscono a una migliore accessibilità e interconnessione delle regioni. L'azienda è particolarmente attenta alla riduzione delle emissioni di CO₂. L'uso di tecnologie all'avanguardia ottimizza il consumo energetico dei treni, riducendo così notevolmente l'impronta ecologica.

Nei prossimi anni, l'attuale rete di Italo sarà ulteriormente ampliata e modernizzata. Investimenti mirati consentiranno di ottimizzare i collegamenti

tra le città italiane e aumentare le capacità del trasporto ad alta velocità. Questo dovrebbe agevolare il traffico dei pendolari e promuovere il turismo nelle varie regioni d'Italia, rendendo più accessibili i tesori culturali e paesaggistici del Paese.

La CPV/CAP Cassa pensione Coop partecipa a questo progetto lungimirante, dimostrando così il suo impegno per progetti infrastrutturali sostenibili. Italo è un ottimo esempio di come gli investimenti privati possano contribuire alla promozione di una mobilità moderna ed ecologica.

Investire nell'ecologia per il futuro

Un altro ottimo esempio dell'impegno della CPV/CAP Cassa pensione Coop in progetti infrastrutturali internazionali che promuovono la transizione energetica è il progetto solare Galloway 2 in Texas, uno Stato che punta tradizionalmente ai combustibili fossili. Nel secondo trimestre del 2024, la CPV/CAP ha acquisito il 21,25% del parco solare.

Il parco solare, in funzione dal dicembre 2023, ha una capacità di 147 megawatt, si estende su un'area di circa 3,7 km² (equivalente a circa 520 campi da calcio) e produce energia pulita in una quantità sufficiente all'approvvigionamento di elettricità di 60 000 persone nella regione.

Oltre a fornire energia verde, sicura e conveniente, il progetto contribuisce in modo significativo alla promozione dell'economia locale. Si preve-



Il treno elettrico ad alta velocità «Italo».

de che, nel corso della sua vita, il parco solare genererà oltre 18 milioni di dollari di tasse sulla proprietà fondiaria locale, che andranno in gran parte a beneficio del distretto scolastico, del Comune e dei trasporti pubblici.

Inoltre, durante la fase di costruzione sono stati creati oltre 250 nuovi posti di lavoro che, oltre a sostenere l'economia locale, promuovono anche lo sviluppo delle energie rinnovabili in questa regione. Il progetto Galloway 2 fa parte di un impegno più ampio per promuovere l'energia pulita in Texas e sta dando un importante contributo alla riduzione delle emissioni di CO₂.

Partecipando a progetti come Galloway 2, la CPV/CAP Cassa pensione Coop sottolinea il suo chiaro impegno in investimenti sostenibili che abbiano un impatto sociale e ambientale positivo e non solo un ritorno economico.

Investire nella tecnologia per un'agricoltura sostenibile

Nel settore del venture capital, la CPV/CAP Cassa pensione Coop ha investito indirettamente attraverso un fondo d'investimento nell'azienda svizzera Ecorobotix.

Ecorobotix sviluppa, produce e commercializza tecnologie robotiche per l'agricoltura. Ogni anno, oltre 3,5 milioni di tonnellate di prodotti fitosanitari vengono utilizzati in agricoltura in tutto il mondo. A questi si aggiungono molti milioni di tonnellate di fertilizzanti. I prodotti fitosanitari proteggono le colture dai parassiti e dalle erbe infestanti. I fertilizzanti forniscono al terreno sostanze nutritive, migliorano e accelerano la crescita delle colture. Tuttavia, i pesticidi e in particolare i fertilizzanti chimici



Progetto solare di successo: Galloway 2 in Texas USA.

inquinano il suolo e le falde acquifere, danneggiando la biodiversità. Uno degli obiettivi degli organi decisionali, dei consumatori e, non da ultimo, degli stessi agricoltori consiste nel ridurre la quantità di pesticidi e fertilizzanti utilizzati.

Ma come proteggere le colture e garantire nel contempo l'approvvigionamento alimentare della popolazione, nonché soddisfare la domanda globale di cibo in costante aumento parallelamente alla crescita demografica, utilizzando meno pesticidi e fertilizzanti?

Una soluzione potrebbe essere un utilizzo più preciso dei prodotti. Invece di irrorare vaste aree coltivate con pesticidi e fertilizzanti, converrebbe impiegare questi prodotti in modo specifico dove hanno il massimo effetto. La tecnologia Ecorobotix consente di irrorare le piante con prodotti fitosanitari o fertilizzanti liquidi con una precisione millimetrica e di ridurne il consumo fino al 95%.

Ecorobotix sviluppa robot per l'irrigazione delle colture, i quali si spostano nei campi insieme alle macchine agricole. Si tratta di irroratori di precisione, dotati di una tecnologia di sensori all'avanguardia e telecamere in grado di riconoscere le piante e distinguere quelle utili da quelle infestanti. I dati

COMPORTEMENTO DI VOTO

Le casse pensioni svizzere che possiedono azioni di società anonime domiciliate o quotate in Svizzera devono votare su determinati argomenti all'ordine del giorno. Nell'esercizio del suo diritto di voto, la CPV/CAP orienta le sue scelte a tutela degli interessi a lungo termine delle persone assicurate. Il suo comportamento di voto per l'esercizio 2023 e un elenco degli argomenti all'ordine del giorno da respingere o da cui astenersi sono indicati nel nostro sito web www.cpvcap.ch (Gestione patrimoniale -> Indicazioni di voto).



Ecorobotix ha ricevuto diversi premi per la sua tecnologia.

raccolti vengono elaborati e interpretati da un software, anch'esso sviluppato da Ecorobotix e basato su algoritmi di intelligenza artificiale. La funzione irroratrice vera e propria è svolta da specifici ugelli, controllati dal software del robot, che irrorano con alta precisione le piante o, a seconda dell'applicazione, gli spazi intermedi tra le piante.

VERSAMENTO SUPPLEMENTARE DI 750 FRANCHI AI BENEFICIARI DI UNA PENSIONE PRINCIPALE

Le pensioni rimarranno al livello attuale. Avendo ottenuto buoni risultati con gli investimenti finanziari nell'esercizio in corso, la CPV/CAP Cassa pensione Coop verserà in primavera un importo supplementare di 750 franchi a tutti i beneficiari di una pensione principale.

Nel 2021 Ecorobotix ha immesso sul mercato la sua barra di irrorazione intelligente ARA. Grazie anche al finanziamento di Swisscom Ventures – e quindi indirettamente della CPV/CAP Cassa pensione Coop – Ecorobotix

IL CAPITALE DI PREVIDENZA SARÀ RIMUNERATO AL 3%

Nel 2024 verrà corrisposto un interesse del 2,00% sugli averi di vecchiaia e di risparmio. Questo significa che il tasso d'interesse definitivo corrisponde a quello provvisorio. Inoltre, tutti gli assicurati attivi al 1° gennaio 2025 riceveranno un accredito supplementare dell'1,00% sull'aver di vecchiaia al 31 dicembre 2024. Il tasso d'interesse provvisorio (infrannuale) per il 2025 rimane al 2,00%. Il tasso d'interesse minimo legale è dell'1,25%.

ha potuto espandere la sua presenza sul mercato e collaborare con rivenditori in Europa e, dal 2023, in America. Ecorobotix ha ricevuto diversi premi per la sua tecnologia, tra cui il Gold Award e l'Innovation Award, alle fiere agricole internazionali SIMA e SIVAL.

La tecnologia Ecorobotix contribuisce in modo significativo a migliorare l'efficienza nell'agricoltura e, allo stesso tempo, a proteggere l'ambiente grazie alla riduzione dell'esposizione del suolo e delle acque sotterranee agli agenti inquinanti.

DATE DI PAGAMENTO DELLE PENSIONI NEL 2025

La Direzione ha fissato le seguenti date valuta per il pagamento delle pensioni/dei capitali. Queste scadenze possono variare per i pagamenti all'estero. Inoltre, a seconda dell'istituto finanziario, la contabilizzazione sul conto corrente bancario può differire di alcuni giorni.

Gennaio	24.01.2025
Febbraio	24.02.2025
Marzo	24.03.2025
Aprile	24.04.2025
Maggio	23.05.2025
Giugno	24.06.2025
Luglio	24.07.2025
Agosto	22.08.2025
Settembre	24.09.2025
Ottobre	24.10.2025
Novembre	24.11.2025
Dicembre	22.12.2025